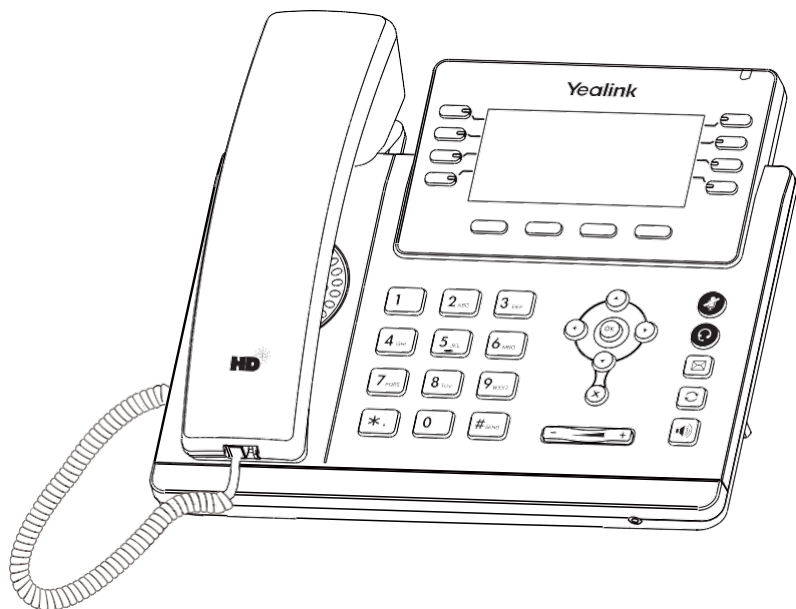


Yealink

Telefono IP Gigabit ultra-elegante

SIP-T44U

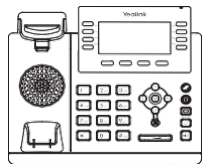


Guida Rapida (V1.0)

www.yealink.com

Contenuto della confezione

Il pacchetto contiene i seguenti elementi. Se manca qualcosa, rivolgersi all'amministratore di sistema.



Telefono IP



Dispositivo
vo
portatile



Cavo del ricevitore



Cavo Ethernet
(2m Cavo CAT5E
UTP)



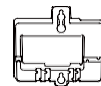
Stare in piedi



Guida Rapida



Adattatore di
alimentazione



Staffa da Parete

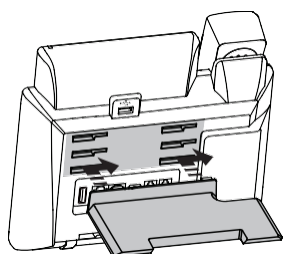
(Opzionale)

(Opzionale)

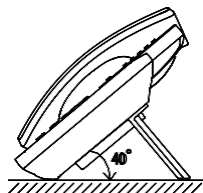
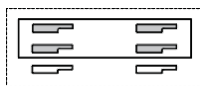
Nota: Consigliamo di utilizzare solo gli accessori forniti e approvati da Yealink. L'uso di accessori di parti terze non approvati può comportare la riduzione delle prestazioni.

Assemblaggio del telefono

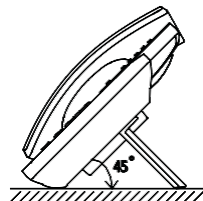
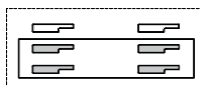
1. Collega il supporto, come mostrato di seguito:



A



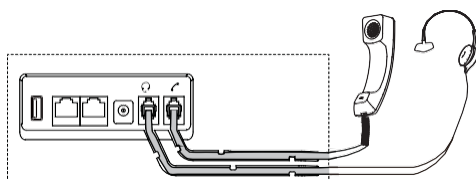
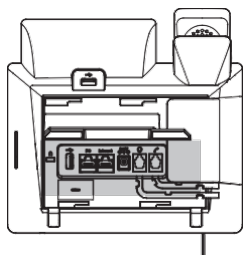
B



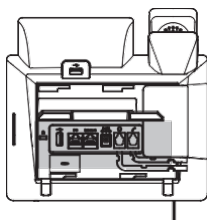
Metodo di montaggio su scrivania

Nota: Puoi anche montare il telefono a una parete. Per ulteriori informazioni su come fissare la staffa di montaggio a parete, fare riferimento alla Guida rapida all'installazione della staffa di montaggio a parete di Yealink per telefoni IP Yealink.

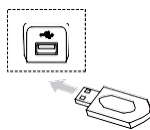
2. Collega il ricevitore e l'auricolare opzionale, come mostrato di seguito:



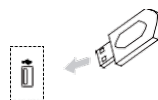
3. Collega la chiavetta USB, come mostrato di seguito:



a. Porta USB superiore



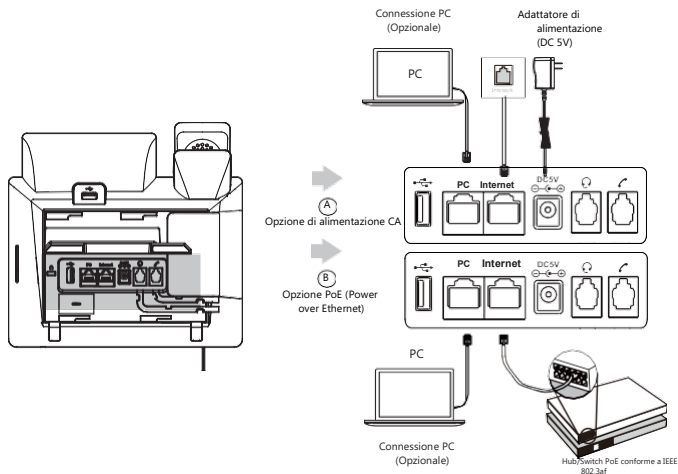
b. Porta USB inferiore



Nota: La USB (Tensione di uscita: Le porte (DC 5 V/0.5 A) possono anche essere utilizzate per collegare altri dispositivi USB, come EXP43, cuffie USB e così via. Yealink consiglia di collegare il dongle USB Bluetooth o il dongle USB Wi-Fi alla porta USB superiore e di collegare l'EXP43 alla porta USB inferiore.

4. Collegare la rete e l'alimentazione, come mostrato di seguito:

Sono disponibili due opzioni per collegare la rete e l'alimentazione. L'amministratore di sistema fornirà consigli su quale usare.



Nota: Il telefono IP va usato solo con l'adattatore di corrente originale Yealink (5V/1.2A). L'uso di un alimentatore di terze parti può causare danni al telefono. Se si desidera collegare un PC al telefono, si consiglia di utilizzare il cavo Ethernet fornito da Yealink. Se si utilizza l'alimentazione in linea (PoE), non è necessario collegare l'alimentatore. Accertarsi che l'hub/switch sia conforme a PoE.

Avvio

Dopo che il telefono IP è collegato alla rete e alimentato, inizia automaticamente il processo di inizializzazione. Una volta completata la fase iniziale, il telefono è pronto per l'uso. Puoi configurare il telefono tramite l'interfaccia utente web o l'interfaccia utente del telefono.

Welcome
Initializing...please wait

Configurazione del telefono

Configurazione tramite interfaccia utente

web Accesso all'interfaccia utente web:

1. Premi il tasto **OK** quando il telefono è inattivo per ottenere l'indirizzo IP del telefono.
2. Apri un browser web sul tuo computer, inserisci l'indirizzo IP nella barra degli indirizzi (ad esempio, "http://192.168.0.10" o "192.168.0.10"), e poi premi **Invio**.
3. Inserisci il nome utente (predefinito: admin) e la password (predefinita: admin) nella pagina di accesso e fai clic su **Accedi**.

Impostazioni di rete: Fare clic su **Rete->Base->Config IPv4**

È possibile configurare le impostazioni di rete nei seguenti modi:

DHCP: Per impostazione predefinita, il telefono cerca di contattare un server DHCP nella rete per ottenere le impostazioni di rete (ad esempio, indirizzo IP, subnet mask, indirizzo gateway e indirizzo DNS) valide.

IP statico: Se il tuo telefono non riesce a contattare un server DHCP per qualsiasi motivo, devi configurare manualmente l'indirizzo IP, la maschera di sottorete, l'indirizzo del gateway, l'indirizzo DNS primario e l'indirizzo DNS secondario per il telefono.

Nota: Il telefono IP supporta inoltre IPv6, ma IPv6 è disabilitato come impostazione predefinita.

Le impostazioni di rete errate possono comportare l'inaccessibilità del tuo telefono e possono avere un impatto sulle prestazioni della rete. Per maggiori informazioni, rivolgerti all'amministratore di sistema.

Impostazioni account: Clicca su **Account->Registra->Account X** (X=1,2,3...11,12)

Parametri dell'account:

Stato registrazione:	Mostra lo stato di registrazione del conto corrente. È possibile selezionare Abilitato/Disabilitato per abilitare o disabilitare l'account.
Linea attiva:	
Etichetta:	Compare sullo schermo LCD per identificare l'account.
Nome visualizzato:	Viene visualizzato come ID del chiamante quando si effettua una chiamata. È un ID autenticato necessario per l'accesso; viene fornito dal provider di servizi di rete (necessario).
Nome registrazione:	È fornito dal provider di servizi di rete per la registrazione (necessario).
Nome utente:	È fornito dal provider di servizi di rete per la registrazione (necessario).
Password: Host server:	È fornito dal provider di servizi di rete per la registrazione (necessario).

Icone di stato della registrazione sul display LCD:



Registrato



Registrazione



Registrazione non riuscita

Nota: Verificare con l'amministratore di sistema se durante la procedura di registrazione vengono visualizzati eventuali errori o se serve una configurazione specifica per la registrazione.

Configurazione tramite interfaccia utente

del telefono Impostazioni di rete:

Premi il tasto Menu quando il telefono è inattivo, seleziona Impostazioni->Impostazioni Avanzate (password predefinita: admin)

Rete->Porta WAN/Porta Wi-Fi/VLAN/Server Web/802.1x/VPN/LLDP/CDP/NAT per configurare la rete.

Impostazioni account:

Premi il tasto Menu quando il telefono è inattivo, seleziona Impostazioni->Impostazioni Avanzate (password predefinita: admin)->Account per configurare l'account.


Nota: Per ulteriori informazioni sui parametri dell'account, consultare la sezione **Configurazione tramite interfaccia web** sopra.

Caratteristiche chiamate di base


Effettuare una chiamata utilizzando la cornetta:

1. Sollevare il ricevitore.
2. Inserisci il numero, e poi premi il tasto morbido **Invia**.

Utilizzo del vivavoce:

1. Con la cornetta sul gancio, premere .
2. Inserisci il numero, e poi premi il tasto morbido **Invia**.

Uso delle cuffie:

1. Con le cuffie collegate, premere  per attivare la modalità cuffie.
2. Inserisci il numero, e poi premi il tasto morbido **Invia**.

Nota: Durante una chiamata, puoi alternare tra le modalità auricolare, vivavoce e cornetta premendo il tasto Auricolare, il tasto Vivavoce o sollevando la cornetta. La modalità auricolare richiede un auricolare collegato.

Rispondere a una chiamata utilizzando la cornetta:

Sollevare il ricevitore.

Utilizzo del vivavoce:

Premere .

Uso delle cuffie:

Premere .

Nota: Puoi rifiutare una chiamata in arrivo premendo il tasto soft Rifiuta.

Terminare una chiamata utilizzando la cornetta:

Riaggancia la cornetta o premi il tasto software Termina Chiamata.





Utilizzo del vivavoce:

Premere  il tasto software **Termina chiamata**.



Uso delle cuffie:

Premi il tasto funzione **Termina chiamata**.

Richiamata

- Premere  per accedere all'elenco delle chiamate effettuate, premere  o  per selezionare la voce desiderata, quindi premere o il tasto soft Invia.
- Premi  due volte quando il telefono è inattivo per chiamare l'ultimo numero composto.

Disattiva e riattiva l'audio

- Premere  per disattivare il microfono durante una chiamata. Premere nuovamente  per ripristinare l'audio della chiamata.

Metti in attesa e riprendi

Per mettere una

chiamata in attesa:

Premi il tasto soft Hold durante una chiamata attiva.

Per riprendere la chiamata, eseguire una delle seguenti operazioni:

- Se c'è solo una chiamata in attesa, premere **Riprendi**.

-
- Se ci sono più chiamate in attesa, premi  o  per selezionare la chiamata desiderata, e poi premi il tasto soft.

Trasferimento di chiamata

È possibile trasferire una chiamata nei seguenti modi:

Trasferimento senza annuncio

1. Premi il tasto funzione **Trasferisci** durante una chiamata attiva. La chiamata viene messa in attesa.
2. Inserisci il numero a cui vuoi trasferire.
3. Premere il tasto funzione **B Transfer**.

Trasferimento semi-assistito

1. Premi il tasto funzione **Trasferisci** durante una chiamata attiva. La chiamata viene messa in attesa.
2. Inserisci il numero a cui vuoi trasferire e poi premi il tasto soft **Invia**.
3. Premi il tasto soft di **Trasferisci** quando senti il tono di richiamata.

Trasferimento assistito

1. Premi il tasto funzione **Trasferisci** durante una chiamata attiva. La chiamata viene messa in attesa.
2. Inserisci il numero a cui vuoi trasferire e poi premi il tasto soft **Invia**.
3. Premi il tasto morbido **Trasferisci** quando risponde la seconda parte.

Inoltro chiamata



Per attivare l'inoltro delle chiamate:

1. Premere **Menù** mentre il telefono è inattivo, quindi selezionare **Funzionalità->Inoltro chiamata**.
2. Selezionare il tipo di inoltro desiderato.

Sempre Avanti Le chiamate in arrivo vengono inoltrate incondizionatamente.

Inoltro Occupato Le chiamate in arrivo vengono inoltrate quando il telefono è occupato.

Nessuna risposta inoltrata: le chiamate in arrivo vengono inoltrate se non risposte dopo un certo periodo di tempo.

3. Inserire il numero al quale inoltrare la chiamata. Per **Nessuna Risposta Inoltro**, premi  o  seleziona il tempo di squillo desiderato da attendere prima di inoltrare dal campo **Dopo Tempo di Squillo**.
4. Premi il tasto funzione **Salva** per accettare la modifica.

Conferenza

1. Premi il tasto **Conference** durante una chiamata attiva. La chiamata viene messa in attesa.
2. Inserisci il numero della seconda parte e poi premi il tasto soft **Invia**.
3. Premi nuovamente il tasto morbido **Conferenza** quando risponde la seconda parte. Tutti gli interlocutori ora stanno partecipando alla conferenza.
4. Premi il tasto soft **Fine chiamata** per disconnettere tutte le parti.

Nota: È possibile dividere la conferenza in due chiamate individuali premendo **Dividi**.

Chiamata rapida

Per configurare un tasto di chiamata rapida:

1. Premere il tasto soft **Menu** quando il telefono è inattivo, quindi selezionare **Funzioni->Dsskey**.
2. Selezionare il tasto DSS desiderato e poi premere il tasto soft **Enter**.
3. Seleziona **SpeedDial** dal campo Tipo, seleziona la linea desiderata dal campo **ID Account**, inserisci un'etichetta nel campo Etichetta e poi inserisci il numero nel campo Valore.
4. Premi il tasto funzione **Salva** per accettare la modifica.

Per utilizzare un tasto di chiamata rapida:


Premere il tasto di chiamata rapida per comporre il numero preimpostato.

Messaggio vocale

Un indicatore di messaggio in attesa sulla schermata iniziale indica che sono presenti uno o più messaggi vocali in attesa



nel centro messaggi. L'indicatore LED di alimentazione lampeggia lentamente in rosso.

Per ascoltare i messaggi vocali:

1. Premi  o il tasto soft **Connect**.
2. Seguire le istruzioni vocali per ascoltare i messaggi.

Personalizzare il tuo telefono

Registro chiamate

1. Premi il tasto soft **Storia** quando il telefono è inattivo, premi  o  per scorrere l'elenco.
2. Seleziona una voce dall'elenco, puoi fare quanto segue:
 - Premere **Invia** per chiamare il numero.
 - Premere **Cancellare** per eliminare la voce dall'elenco.

Premendo **Opzione** è possibile eseguire anche le seguenti operazioni:



- Selezionare **Dettaglio** per visualizzare informazioni dettagliate sulla voce.
- Selezionare **Aggiungi ai Contatti** per aggiungere la voce alla rubrica locale. ● Selezionare **Aggiungere a Lista** nera per aggiungere la voce alla blacklist.
- Selezionare **Canc. tutto** per eliminare tutte le voci dall'elenco.

Rubrica contatti



Per aggiungere un contatto:

1. Premi il tasto **Directory** quando il telefono è inattivo, quindi seleziona **Tutti i contatti**.
2. Premere **Aggiungi** per aggiungere un contatto.
3. Inserire il nome univoco del contatto nel campo **Nome**, quindi inserire i numeri di contatto nei campi corrispondenti.
4. Premi il tasto funzione **Aggiungi** per accettare la modifica.

Per modificare un contatto:



1. Premi il tasto **Directory** quando il telefono è inattivo, quindi seleziona **Tutti i contatti**.
2. Premi  o  per selezionare il contatto desiderato, premi il tasto soft **Opzione** e poi seleziona **Dettaglio** dalla lista di prompt.
3. Modificare le informazioni di un contatto.
4. Premi il tasto funzione **Salva** per accettare la modifica.


Per eliminare un contatto:

1. Premi il tasto **Directory** quando il telefono è inattivo, quindi seleziona **Tutti i contatti**.
2. Premere  o  per selezionare il contatto desiderato, premere il tasto **Opzione** e poi selezionare **Elimina** dall'elenco dei prompt.
3. Premere **OK** quando sul display LCD viene visualizzata la domanda "Delete selected item?".





Nota: Puoi aggiungere facilmente i contatti dalla cronologia delle chiamate. Per ulteriori informazioni, consulta la Cronologia delle chiamate sopra.

Regolazione del volume

- Premere  durante una chiamata per regolare il volume del ricevitore del telefono/speakerphone/cuffie.
- Premi  quando il telefono è inattivo o sta squillando per regolare il volume della suoneria.

- Premi  per regolare il volume dei media nella schermata corrispondente.

Suonerie

1. Premi il tasto soft Menu quando il telefono è inattivo, quindi seleziona Impostazioni->Impostazioni di base->Suono->Suonerie.
2. Premere  o  per selezionare Comune o l'account desiderato e poi premere il tasto soft Enter.
3. Premere  o  per selezionare la suoneria desiderata.
4. Premi il tasto funzione **Salva** per accettare la modifica.

Centro di Sicurezza

Yealink fornisce un meccanismo di protezione dei dati, permettendoti di decidere se collegare il telefono alla piattaforma di gestione dei dispositivi e quali dati privati consentire di segnalare. Per sapere come abilitare la protezione dei dati, consulta la guida dell'utente.

Il nostro prodotto contiene del codice sorgente che può essere utilizzato e modificato da chiunque sotto la Licenza Pubblica Generale GNU (GPL), a condizione che, a loro volta, lo rendano disponibile a tutti gli altri con lo stesso accordo di licenza.

Per favore visita <https://support.yealink.com/> o scansiona il codice QR qui sotto e vai a Help Desk > Open Source Software dei telefoni IP Yealink per la licenza GPL originale e il codice sorgente dei componenti concessi in licenza sotto GPL e utilizzati nei prodotti Yealink.

Avvisi normativi

Temperature ambiente di funzionamento

- Temperatura di esercizio: +14 a 113°F (-10 a 45°C)
- Umidità relativa: 5% al 90%, senza condensa
- Temperatura di conservazione: -22 a +160°F (-30 a +70°C)

Garanzia

La nostra garanzia sul prodotto è limitata solo all'unità stessa, quando utilizzata normalmente in conformità alle istruzioni per l'uso e all'ambiente di sistema. Non siamo responsabili per danni o perdite derivanti dall'uso di questo prodotto, né per eventuali reclami da parte di terzi. Non siamo responsabili dei problemi con il dispositivo Yealink derivanti dall'uso di questo prodotto; non siamo responsabili dei danni finanziari, delle perdite di profitto, delle richieste da parte di terzi, ecc., derivanti dall'uso di questo prodotto.

Spiegazione dei simboli simbolo ●

DC

--- è il simbolo della tensione continua.

● Simbolo di avvertenza RAEE

- ☒ Per evitare i potenziali effetti sull'ambiente e sulla salute umana derivanti dalla presenza di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, gli utenti finali delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

l'attrezzatura dovrebbe comprendere il significato del simbolo del bidone barrato. Non smaltire i RAEE come rifiuti urbani non differenziati e assicurarsi di raccogliergli separatamente.

Direttiva sulla restrizione delle sostanze pericolose (RoHS)

Questo dispositivo è conforme ai requisiti della Direttiva UE RoHS. Dichiarazioni di conformità può essere ottenuta contattando support@yealink.com.

Istruzioni di sicurezza

Salva queste istruzioni. Leggere queste istruzioni di sicurezza prima dell'uso!

⚠️ Requisiti Generali

- Prima di installare e utilizzare il dispositivo, leggi attentamente le istruzioni di sicurezza e osserva la situazione durante il funzionamento.
- Durante il processo di conservazione, trasporto e utilizzo, si prega di mantenere sempre il dispositivo asciutto e pulito, evitando collisioni e urti.
- Per favore, cerca di non smontare il dispositivo da solo. In caso di qualsiasi discrepanza, si prega di contattare il centro di manutenzione designato per la riparazione.
- Si prega di fare riferimento alle leggi e ai regolamenti pertinenti durante l'uso del dispositivo. I diritti legali degli altri dovrebbero essere rispettati anche.

⚠️ Requisiti Ambientali

- Non coprire le aperture di ventilazione, questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato su superfici morbide. Le informazioni di marcatura si trovano all'esterno della parte inferiore
- Posizionare il dispositivo in un luogo ben ventilato. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole.
- **Mantieni il dispositivo asciutto e privo di polvere.**
- Non posizionare il dispositivo su o vicino a oggetti infiammabili o vulnerabili al fuoco, come materiali in gomma.
Mantieni il dispositivo lontano da qualsiasi fonte di calore o fuoco scoperto, come una candela o un riscaldatore elettrico.

⚠️ Requisiti di sistema

- Non lasciare che un bambino utilizzi il dispositivo senza supervisione.
- Non lasciare che un bambino giochi con il dispositivo o qualsiasi accessorio nel caso di ingestione accidentale.
- Si prega di utilizzare solo gli accessori forniti o autorizzati dal produttore.
- **Non versare liquidi di alcun tipo sul prodotto o utilizzare l'apparecchiatura vicino all'acqua, ad esempio, vicino a una vasca da bagno, un lavandino, un lavello della cucina, una cantina umida o vicino a una piscina.**
- Quando viene emesso del fumo dal dispositivo, o si percepisce un rumore o un odore anomalo, scollegare immediatamente il dispositivo.
- Contattare il centro assistenza specificato per la riparazione.
- Non inserire alcun oggetto nelle fessure dell'apparecchio che non faccia parte del prodotto o del prodotto ausiliario.

Supporto tecnico

Visita Yealink WIKI (<http://support.yealink.com/>) per l'ultimo firmware, guide, FAQ, documenti di prodotto e altro ancora. Per una migliore assistenza, consigliamo sinceramente di utilizzare il sistema di creazione di ticket Yealink (<https://ticket.yealink.com/>) per inoltrare i propri problemi tecnici.

⚠️ Requisiti di pulizia

- Usa un pezzo di stoffa morbida, asciutta e antistatica per pulire il dispositivo.

Risoluzione dei problemi

L'ambiente di utilizzo è al di fuori della gamma di temperatura operativa.

1. Utilizzare nell'intervallo di temperatura di esercizio.

Il cavo tra l'unità e il dispositivo Yealink è collegato in modo errato.

1. Collega il cavo correttamente.

Potrebbe esserci della polvere, ecc.,

nel porto.

1. Pulisci la porta.

Contatta il tuo rivenditore o il centro assistenza autorizzato per ulteriori domande.

Dichiarazione della FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme della FCC. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, inclusa l'interferenza che potrebbe causare un funzionamento indesiderato. Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

Dichiarazione IC

Questo dispositivo è conforme allo standard RSS senza licenza del Ministero dell'Innovazione, delle Scienze e dello Sviluppo Economico del Canada. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni:

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, inclusa l'interferenza che potrebbe causare un funzionamento non desiderato del dispositivo. Il presente apparecchio è conforme alle norme di Industria Canada applicabili agli apparecchi radio senza licenza. L'esercizio è autorizzato alle seguenti due condizioni:

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter qualsiasi interferenza radio subita, anche se l'interferenza è suscettibile di compromettere il funzionamento.

Questo dispositivo è conforme alla Parte V della norma CS03.

Questo dispositivo è conforme alle specifiche tecniche applicabili di Innovation, Science and Economic Development Canada. Questo prodotto risponde alle specifiche tecniche applicabili di Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Informazioni di contatto

Yealink NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

No.666 Hu'an Rd, Distretto di Huli, Città di Xiamen, Fujian, P.R.C

per la riparazione. Yealink (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Keizersgracht 62, 1015CS Amsterdam

Yealink (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Prodotto in Cina

Yealink(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

Sito web: www.yealink.com

Copyright©2023 Yealink(XIAMEN) NETWORK

TECNOLOGIA SRL Tutti i diritti riservati.